

СВѢТЪ ХРІТОВЪ ПРОСВѢЩАЕТЪ ВСѢХЪ.



Американскій Православный Вѣстникъ.

„Russian Orthodox American Messenger”

«Американскій Православный Вѣстникъ» издается на двухъ языкахъ: Русскомъ и Английскомъ.

Выходитъ два раза въ мѣсяцъ: 1-го и 15-го ст. ст

У С Л О В І Я П О Д П И С К И:

На годъ	3 дол. [6 рублей]
На полъ года	1 дол. 50 цент. [3 рубля]
На 4 мѣсяца	1 дол. [2 р.]
Отдѣльные номера	по 15 центовъ.

The „MESSENGER” will be bi-lingual — Russian and English. — It will be issued on the 13-th and 27-th of each month.

TERMS OF SUBSCRIPTION:

One year	\$3.00
Six months	\$1.50
Four months	\$1.00
Single numbers	15¢

Entered at the Post Office in New York as Second Class Mail Matter.

ГОДЪ IV. — N 13й. — NEW YORK, 323 SECOND AVENUE 1 — 14 Юля 1900

О свойствахъ челоѳческой души.

(Изъ бесѣдъ св. Макарія Египетскаго).

Вникни, возлюбленный, въ чистую сущность души, — и вникни не слегка. Безсмертная душа есть драгоценный нѣкоторый сосудъ. Смотри, какъ велики небо и земля, и не о нихъ благоволилъ Богъ, а только о тебѣ. Возри на свое достоинство и благородство, потому что не ангеловъ послалъ, но Самъ Господь пришелъ Ходатаемъ за тебя, чтобы воззвать погибшаго, изъязвленнаго, возвратить тебѣ первоначальный образъ чистаго Адама. Смотри, какъ необъятны небо и земля, какъ драгоценны на нихъ твари, и какъ величественно устройство ихъ. Но челоѳкъ драгоценнѣе всего этого, потому что о немъ одномъ благоволилъ Господь, хотя киты морскіе, гады и звѣри, по видимости, и больше челоѳка. Посему разсмотри свое достоинство, какъ драгоцененъ ты! Выше ангеловъ поставилъ тебя Богъ, когда Самъ въ лицѣ Своемъ приходилъ на землю быть за тебя Ходатаемъ и твоимъ Искупителемъ.

On the Holy Sacraments of the Orthodox Church.

from *LECTURES* delivered by
HERMOGEN Bishop of Pskof and Porkhof.
(Translated from the Russian by Zenaide A. Ragozin).

Confirmation.

Confirmation is called in Russian by a name which literally means „unction with myrrh.” It is a sacrament which, to one already regenerated through Baptism, imparts, by means of anointing parts of the body with holy myrrh, the gifts of the Holy Ghost, which confirm him and make him grow in spiritual life. Although this sacrament in the Orthodox Church is administered simultaneously with that of Baptism, so that some of its acts and ceremonies relate partly to Baptism, still the two sacraments should not be confounded together. We can see that from the nature of the respective sacraments, as well as from Scripture tradition. The Sacrament of Baptism gives man a new spiritual life, just as carnal birth gives him physical existence. The Sacrament of Confirmation gives him, not spiritual life itself, but those forces of grace which are absolutely necessary for the development and strengthening of the spiritual life imparted by Baptism,—just as the physical forces of nature: air, light, the sun’s warmth, develop and strengthen man’s organic, bodily life, received through carnal birth. As the act of carnal birth is accomplished at one, well-defined moment of time, while the physical forces of nature—air, light, and the sun’s warmth—accompany him, for the development and strengthening of his organic life, from the moment of his birth to that of his death; so the grace of Baptism acts on man only at one given moment, imparting to him in this one moment a new spiritual life, while the forces of grace imparted by the Sacrament

of Confirmation, accompany him, for the development and strengthening of that new spiritual life, through his entire earthly career, from the moment when it was administered to that of his death. We can also see from Scripture that Confirmation is a special divine institution separate from Baptism. Thus the Samaritans were baptized by Philip, John’s disciples by John the Precursor himself, but neither received the Holy Ghost until the Apostles Peter and John laid their hands with prayer on the former (Acts 8, 15–17), and the Apostle laid his hands with prayer on the latter in Ephesus, besides having first baptized them, because they had received from John only the baptism of repentance (Acts 19, 1–7). The ancient Fathers and church writers made the distinction between Baptism and Confirmation. So *St. Cyprian*, Bishop of Carthage (III-d cent.), wrote: „It is absolutely necessary to anoint with myrrh whosoever hath been baptized, that, having received the chrism, he may share in the grace of Christ.” *Origenes* (III-d cent.) wrote: „Baptism and Confirmation are administered according to the rite handed down by the Church.” *St. Cyril*, Bishop of Jerusalem (IV-th cent.) wrote a whole homily, on the Sacrament of Confirmation as distinct from that of Baptism.

Institution of the Sacrament.—There is no doubt that the Sacrament of Confirmation was instituted by Jesus Christ Himself, but of the precise time we find no indication in Scripture. Here is for instance what Jesus Christ said on the last great day of the feast: „If any man thirst, let him come unto me and drink. He that believeth on me, as the Scripture hath said, out of his belly shall flow rivers of living water” (John 7, 37–38). The Apostle John the Divine explained these words as follows: „But this spoke he of the Spirit, which they that believe on him shall receive; for the Holy Ghost was

not yet given; because that Jesus was not yet glorified (John 7, 39). The symbols of the two sacraments possibly were indicated already in the baptism of Jesus by John: baptism by Jesu's immersion in the Jordan, and confirmation by the descent upon Him of the Holy Ghost from the opened heavens; since it is plain from the Evangelist's narrative that the descent did not occur during the immersion, but after: *when He was baptized, He went out of the water* (Matth. 3, 16). This, possibly too, is why the Savior applied to Himself the words of the Prophet Isaiah: „*The Spirit of the Lord is upon me, because He hath anointed me*” (Luke 4, 16).

The first time that this sacrament was performed on men, it happened not only solemnly, but miraculously: it was when, on the day of Pentecost, Joel's prophecy was fulfilled on the Apostles (Joel 2, 28-32): suddenly there came a sound from heaven and filled all the house where they were sitting; there appeared cloven tongues as of fire, and one sat on each of them, and they were all filled with the Holy Ghost, and began to speak with other tongues, as the Spirit gave them utterance (Acts 2, 1-4), which latter gift was especially needed, since they were to go forth and preach Christ not only to the Jews, but to the whole world—to the Gentiles, who spoke many different languages. And we all know what great gifts of the Spirit were imparted to them, making them to grow and confirming them in spiritual life. Having received the special grace of the Holy Ghost, the Apostles proceeded to impart the same grace to other believers who had been baptized—so Peter and John to the Samaritans, who had been baptized by the Apostle Philip, then only in deacon's orders. The Apostle Paul baptized in Ephesus twelve men who had been baptized by John the Baptist, then imparted to them the grace of the Holy Ghost by the laying on of hands.

From the Apostolic times the Sacrament of Confirmation has existed uninterruptedly in the Orthodox Church of Christ. It is mentioned by many ancient Fathers and by church writers of the II-d and III-d centuries. *Theophilus of Antioch*: „We are called Christians (from „*chrisis*” — anointing”), because we are anointed with the divine unction.”—*Tertullian*: „Coming out of the font, we are anointed, and this unction produces in us some divine effects.” *St. Cyprian*, Bishop of Carthage: „That which was done by Peter and John to the Samaritans that now is done to us“... Originally, this sacrament was administered by the Apostles themselves, later on by bishops, and lastly by all priests.

In what manner grace is imparted in the Sacrament of Confirmation. —

Originally the Apostles performed the Sacrament of Confirmation by the laying on of hands on persons who had been baptized; but this mode of imparting the grace of the Holy Ghost could be found convenient only while the number of believers was not as yet very great, and an Apostle could lay his hands on each individually. Later on, when the number of believers began to multiply more and more, while that of the Apostles remained the same, it is evident that this laying on of hands must have become inconvenient, and unction with myrrh was substituted. That this change took place undoubtedly in the time of the Apostles, we can see, among other proofs, from the words of the Apostle John: „*Ye (the believers) have an unction from the holy One*” (I John 2, 20), and of the Apostle Paul: „*He which stablisheth us with you in Christ, and had anointed us, is God' Who had also sealed us and given the earnest of the Spirit in our hearts* (II Corinth. 1. 21-22). These words of John and Paul on unction would evidently have been unintelligible to the faithful, had the gifts of the Holy Ghost

been imparted at that time only by the laying on of hands, and never by unction. Moreover, if this change in the manner of imparting grace had taken place *after* the Apostles' time, the history of the Christian Church would have recorded when and by whom it had been made; but nowhere do we find any such indications. Consequently we may assume that, in the Apostles' own time already, Confirmation was administered sometimes by laying on of hands, and sometimes by unction.

Preparation and Consecration of the Myrrh.

The substance used for unction by all the Christians of the East, Orthodox and non-Orthodox, is *myrrh*. The word is a Greek one, and means a liquid ointment, or sap of plants. We see in the Old-Testament that myrrh was used to anoint the tabernacle and the ark and their appurtenances, and for anointing high-priests, kings, and prophets; it was composed of five ingredients, expressly ordered by God: pure myrrh, cinnamon, sweet calamus, cassia, and olive oil (Exod. 30, 23,-25; 26-33; 29, 7, 21; Levit. 8; 10-12; I Kings, 10, 15, and others). Into the composition of the myrrh used by our own Orthodox Church, as well as the Greek, in view of many developing and fortifying effects of this sacrament, there enter many and various substances: fragrant oils, various roots, sweet smelling flowers, herbs, etc. namely: *stirax* (a peculiar tree sap), incense, Peruvian balm, East Indian sandarac, mastix from Chios, the roots of ginger, of cardamon, Venetian turpentine, oils of olive, of orange blossoms, of cinnamon, of marjoram, nutmeg, bergamot, rosemary, *lignus vitæ*, lavender and clove, lastly grape wine—all in strictly prescribed doses. Always and everywhere myrrh has been prepared and consecrated according to certain church rules, and only by bishops. We Russians, having been originally under the jurisdiction of

the Patriarch of Constantinople, used, as late as the XIII-th century, to receive our myrrh from there. So did the Bulgarian Patriarchs. The myrrh was not prepared and consecrated in Constantinople at stated periods, but as occasion arose. When we needed some, our archbishop sent special messengers to Constantinople to get it, and the Patriarch prepared and consecrated some for us. But this proved inconvenient, and we began to prepare and consecrate our own myrrh, at home. Every bishop has the right, but ancient custom leaves it to the Metropolitans of Kief and Moscow. There is in Moscow a special room for the preparation of myrrh. It begins on Monday of the Holy Week, and the consecration takes place on the Thursday of that week. Among the vessels used are two kettles of silver, gilt inside, a silver tub, four silver dippers gilt inside, sixteen smaller silver-gilt vessels, and one of mother of pearl with a narrow neck, called *alabastron*, in which is preserved myrrh which was brought from Constantinople in the first centuries of Christianity in Russia*). An archbishop gives a blessing, which is the signal for ministrant priests to pour the oil and wine into the kettles and add the various ingredients. The archbishop himself kindles the fire under the kettles, after which he begins the reading of the Gospel, which the priests take up after him, and keep up uninterruptedly until Thursday, taking turns, while the deacons, wearing the *sticharion* (long tunic) continually stir the compound with peculiar paddles, the handles of which end in silver crosses. On Thursday before the Liturgy the myrrh, after having been strained, is carried in the sixteen vessels, in a

*) In 1898 the quantity of myrrh proved insufficient to satisfy the demands from the various dioceses and it was found necessary to provide a third kettle, and in the present year 1900 two more tubs were procured, into which the myrrh is poured out of the kettles.

(Editor's note).

procession headed by the cross and banners, to the Cathedral, and is consecrated on the altar during mass.

Bishops receive from Kief or Moscow the myrrh required for use in their respective dioceses. It is kept in the cathedral church, in charge of a sacristan, who gives it out, as needed, to the deans, who in their turn distribute it to the parishes under them. In parish churches the myrrh is kept on the altar, in a silver or crystal vessel, a portion of it being placed in the so-called baptismal casket, in which there usually are two phials of glass or metal—one for the myrrh, with the initial *M* on the stopper, the other for the oil, with the initial *E* (*elaion*—oil), two soft brushes with the same initials, two small sponges—one for drying the brushes, the other for the child's ablution—and a pair of scissors. The administration of the Sacrament of Confirmation in the Orthodox Church begins with a brief prayer, which is recited immediately after the robing of the infant. In this prayer the priest beseeches the Lord to grant to the neophyte divine consecration through the quickening unction and the seal of the Holy and Almighty Spirit, and to keep him in sanctification, to fortify him in the Orthodox faith, to deliver him from the Evil One, and to keep his soul in purity and righteousness. Then, with a brush dipped in the myrrh, he anoints, in the form of a cross, eight parts of the neophyte's body: the brow, the eyes, the ears, the nostrils, the lips, the breast, the hands, and the feet, repeating each time the words: „*The seal of the gift of the Holy Ghost*” *i. e.* the token that the gift of the Holy Ghost is imparted to the neophyte *). These words were uttered at the unction in the remotest antiquity, as shown by Rulings 7 of the

*) The same eight parts are anointed according to the chology.

1-st Ecumenic Council and 95 of the 6-th. But in Russia (see the rulings of Nifontes, Bishop of Novgorod) only the brow, nostrils, ears, breast and right hand were anointed—the eyes, lips, left hand and both feet remaining unanointed. There also have been examples of oil being mixed with the myrrh and the entire body being anointed. But the Metropolitan Cyrillus, at the Council held at Vladimir in 1274, forbade this practice, and ordered that the unction with oil should be performed separately as theretofore, previous to immersion, and the unction with myrrh after.

After the unction with holy myrrh, the ritual of the Orthodox Church prescribes the following ceremonies:

Triple perambulation of the font with candles;

Reading of Lessons from the Epistle and Gospel;

Ablution, and

Tonsure.

Triple perambulation of the font.—The sponsors, carrying the infant, walk three times around the font, holding lighted candles, preceded by the priest. This circular motion signifies joyful emotion. In grief, especially in heavy sorrow, man is inclined to be silent and motionless; in pleasure especially in great joy, he is talkative and lively in his motions. The priest walks at the head of the procession. This signifies, on one hand, that he shares in the joy of the neophyte's parents and sponsors, and, on the other, expresses the thought that a Christian's joy, however great, should never pass the bounds of decorum, but should remain under the control and safeguard of the Church or of the priest, as the Church's representative. The lighted candles in the hands of the sponsors betoken, on one hand, also joy: on days of family rejoicings there usually is abundance of light, as there is

on days of public rejoicing, on the streets and public places; on the other hand these candles allude to the cause of rejoicing on this occasion—it is the spiritual illumining of the neophyte: his soul is white as snow and is invested with a shining spiritual garment. During the perambulation is sung a brief, but very touching hymn, taken word for word from Paul's epistle to the Galatians: „*As many of you as have been baptized into Christ have put on Christ*” (Gal. 3, 27), to which is added only the one word „Alleluia.” This shows that the ceremony of perambulation still relates to baptism, not to confirmation. In this hymn one expression is not quite intelligible: *you have put on Christ* means „you have become like Christ.” This can be made clear by a simile. If a layman wanted to be like, let us say, a priest, he would for the purpose *put on* the priest's robe; and although he would not for that *become* the priest himself, his garb would make him look *like* him. In this manner a Christian's soul “puts on Christ” after baptism, *i. e.* becomes similar to Christ, because it becomes sinless even as Christ is sinless, but does not for that become identical with Him, because Christ is *so* sinless that He is incapable of ever sinning, while the Christian still retains, even after Baptism, the capacity of sinning, and does sin, although he can at times obtain purification from sin through the Sacrament of Penance. Then the Christian, through Baptism, becomes a child of God, and receives the right to call God his Father, as in the Lord's Prayer, „*Our Father, which art in Heaven,*” and in this again becomes similar to Christ, Who is the Son of God, yet not identical with Him, because he, the neophyte, is the son of God not through birth, but through grace, and not from all eternity, but only from the time of his baptism.—“Alleluia” means „give praise to God”, or more briefly, „glory to God”. This hymn,

then, must be understood as follows: all ye that have been baptized into Christ, have, through baptism, become similar to Christ; therefore praise ye God, or say joyfully „Glory to God!” It is evident that, in the early Church, when many adults were baptized at once, this sacred hymn was sung by the priest, the clergy, and the sponsors, and possibly by all who were present at the ceremony, while those who had just been baptized sang only „Alleluia” “glory to God”

Lessons from the Epistle and Gospel.—Immediately after the perambulation of the font, are read lessons from the Epistle and Gospel. Before reading the Epistle, a Prokimenon is sung—a verse from Psalm 26: „*The Lord is my light and my salvation: whom shall I fear?*” a verse most appropriate to the occasion. It is as though the neophyte himself, after glorifying God („Alleluia”), said: „Now that I am baptized, there is nobody I need fear, because the Lord is my light and my salvation. The Lord hath said: „*Every one that doeth evil hateth the light, neither cometh to the light, lest his deeds should be reprov'd, because they are evil*” (John 3, 20). Hence evil deeds are usually done in the dark, or, at least, in secrecy. But I need not fear this darkness, for God is my light, and darkness is not for me; and if it did come to me, I need not fear it: neither evil men nor evil powers can harm me, for God is my salvation—He will save me.”—The Lesson from the Epistle (Rom. 6, 3–11) unfolds the Apostle's thoughts on the fruits of baptism, and that from the Gospel (Matth. 28, 16–20) tells of Christ's appearing to the Apostles at Galilee, where, among other things, He said this: „*Go and teach all nations, baptizing them in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Ghost.*”

Ablution.—The ablution is performed after the reading of the Lessons from the

Epistle and the Gospel, followed by the Triple Ectenia, and two short prayers. With a sponge, wetted with pure water, the priest wipes all the parts of the body which were anointed with myrrh, in order to wash away the holy chrism so as to preserve it from contact with any impurity—for instance when the child is washed by the mother. As a loving mother, as she washes her darling in his little tub, admires him, caresses him, and speaks to him many tender words, suggested to her by her loving mother's heart,—so the priest gently washing with the sponge this child of God, seems to admire him, welcome him, and say to him: „There now,—thou art baptized, illumined, confirmed, consecrated, and washed clean, in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Ghost, amen.“ This ceremony properly belongs to Confirmation.

Tonsure.—After the ablution, the priest, having, in a short prayer, asked that the Lord may bless this first cutting of the hair, and bless also the child and its sponsors, cuts some hair from the child's head in the shape of a cross, with the words: „The servant of God N. is tonsured in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Ghost, amen.“ This ceremony signifies three things: 1.) it signifies an offering of thanksgiving from the child itself, an offering of something which is his very own, and which he can give without loss or harm to himself; 2) it signifies that, from the day of his baptism, the infant becomes not only a child of God, through grace, but also His obedient, submissive and faithful servant, for in ancient times servants and slaves used to have their hair cut short: 3) it signifies that, from the day of his baptism, the infant devotes himself and his life to the service of God,—just as persons who consecrate themselves to His service as priests or monks formerly use

to, and do now, cut their hair. Furthermore we find this explanation of the ceremony in a book entitled *Lithos* (Greek for „Stone“) and written in 1644 by the Metropolitan of Kief, Peter Moghila, against the Uniate Archimandrite Bassianus Sakovitch: that it signifies that the tonsured neophyte enlists as a warrior of Christ, and must patiently endure all things in His service, even as the infant painlessly suffers the cutting of its hair. „Nowadays the growing or cutting of the hair is pretty much a matter of indifference; but with ancient nations, especially as regarded priests, it had a religious meaning (Levit. 19, 27; 21, 5; Numb. 6, 5), and even the Apostle Paul ascribed to the hair a symbolical value (Corinth. 11, 14–15).

V. The Rite of Joining the Church.

This rite is closely connected with those of Baptism and Confirmation, It is in reality merely the prayer for the fortieth day after a child's birth in memory of the presentation of Jesus Christ by his Mother in the temple, where He was met by the Venerable Simeon, on the fortieth day after His birth (Luke 2, 22–39), which event is solemnized by the Church on the 2-d day of February. The ceremony is not a complicated one. The mother with the child on her arms stands in the vestibule, or in the western part of the church. The priest, having blessed the child and laid his hands on its head, recites three prayers: one concerns both mother and child; the second only the mother, and the third only the child. Then he takes the child from the mother, and, holding it up in both hands, makes with it in the air a motion in the form of a cross, saying, „*The servant of God N, is admitted to join the Church, in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Ghost, amen.*“ Then, walking towards the middle of the Church, he says:

„He entereth into Thy house to worship in Thy holy temple.“ In the middle of the church he stops again, repeats the same motion and the same words and, advancing farther, he continues: „In the midst of the church he shall sing unto Thee.“ At last, stopping before the Royal Gates, he again repeats the same motion and words: then, if the child is a girl, he lays her against each half of the Royal Gates and gives her back to the mother, saying Simeon's words: „Lord, now lettest Thou,” etc.; if a boy, he carries him into the Sanctuary through the Northern door and around the altar, comes out of the Sanctuary through the Southern door, and, having laid him, as he did the girl, against the two halves of the Royal Gates, gives him back to the mother, saying „Lord, now lettest Thou”, etc. The priest holding the Cross, recites the same dismissal as on the day of the Feast of the Presentation of the Lord: „He Who vouchsafed to be carried in the arms of the Righteous Simeon, for the sake of our salvation, Christ our true God, at the intercession of His most pure Mother and of all the Saints, will have mercy on us and save us, for He is merciful and loveth men.”

Православное Общество Взаимопомощи въ Сѣверо-Американскихъ С. Штатахъ.

(По поводу исполнившагося 10-го Апрѣля
с. г. пятилѣтія его существованія).

(Окончаніе).

Третья Конвенція Общества происходила 9—11 мая 1899 г. въ томъ же городѣ Allegheny, Pa., подъ предѣдательствомъ Настоятеля Аллегенскаго прихода, свящ. І. Недзѣльницкаго, при участіи почти 40 представителей братствъ и почти всего православнаго духовенства восточныхъ штатовъ. На первомъ засѣданіи ея при-

сутствовалъ и новый (съ 14 сентября 1898 года) Почетный Предѣдатель Общества, Преосвященнѣйшій Тихонъ, Епископъ Алеутскій и Сѣверо-Американскій.

Прочитанный на первомъ засѣданіи Конвенціи отчетъ о жизни и дѣятельности Общества за вѣе двухлѣтіе, со времени предыдущей Конвенціи 1897 г., даетъ слѣдующія данныя. Число входящихъ въ Общество братствъ съ 20-ти возрасло теперь до 38,—а дѣйствительныхъ членовъ его—съ 729 до 1335*), что составляетъ на два года очень немалый приростъ. Географическія границы своей дѣятельности Общество раздвинуло далеко на западъ и югъ Америки, до штата Вашингтонъ и Indian Territory. Суммы Общества увеличились за это время больше, чѣмъ вдвое: съ 1935 дол 1 цент. до 4055 дол. 26 цент. Дѣятельность Общества была широка и плодотворна. Осуществляя свои моральныя цѣли, оно усердно и успѣшно трудилось на поприщѣ распространенія и утвержденія въ народѣ идей православія и народности и началъ христіанской взаимопомощи, о чемъ свидѣтельствуетъ самый ростъ его, присоединеніе къ нему новыхъ, бывшихъ униатскихъ, братствъ;—поддерживало, затѣмъ, церкви и школы; давало де-

*) Вновь вступили за это время слѣдующія братства: Аллегенскія Владимірское, Кирилло-Меѳодіевское и Екатерининское женское, Мак-киспортскія св. Саввы, св. Николая и св. Іоанна Крестителя, мужское и женское Пассайскія, Юнкерское, Экспортское, Гартсгорнское, Сонсайдское, Бенвудское, Филадельфійское, Марбледское, Вилькесонское, Филиппбургское Арх. Михаила и Питтсбургское св. Іоанна Крестителя. Новыми штатами, гдѣ есть входящія въ Общество братства, являются: Нью-Джерзи (2), Западная Вирджинія (1), Вашингтонъ (1) и Индіанская Территорія (1). Изъ 38-ми братствъ—34 мужскихъ съ 1284-мя членами и 4 женскихъ съ 51 членомъ. Большинство членовъ Общества—карпаторуссы изъ Галиціи, Угорщины, Кроаціи, Славоніи и Хорваціи, но есть между ними и другіе славяне, напр., сербы и черногорцы, давшіе братства Экспортское, Бенвудское, Мак-киспортское и Питтсбургское св. Іоанна Крестителя, а отчасти и рускіе, преимущественно изъ юго-западнаго края Россіи.

нежное вспомошествованіе газетѣ „Свѣтъ” и поддерживало охотной подпиской епархіальный журналъ „Американскій Православный Вѣстникъ”; издавало религіозно-нравственныя брошюры; выписывало и продавало иконы, священныя, церковныя и разныя назидательныя книги, календари и т. д. Такая же широкая дѣятельность проявлена Обществомъ и въ достиженіи имъ своихъ матеріальныхъ задачъ. Въ теченіи этихъ двухъ лѣтъ оно выдало 9 запомогъ по 400 долларовъ девяти семьямъ своихъ умершихъ членовъ, 12 запомогъ по 200 дол. тѣмъ членамъ своимъ, у которыхъ умерли жены, и восемь денежныхъ пособій на сумму 626 дол. 50 ц. своимъ долго болѣвшимъ и сильно нуждавшимся членамъ, израсходовавъ на этотъ предметъ въ общемъ солидную сумму въ 6625 дол. 50 ц.

Какъ показываютъ приведенныя данныя, Общество за три года своего существованія значительно окрѣпло и развилось. А это прямое свидѣтельство того, что его задачи, организація и дѣятельность вполне отвѣчаютъ нуждамъ, запросамъ и вкусамъ народа. Майская Конвенція Общества 1899 г., дѣлаетъ въ этомъ направленіи еще нѣсколько шаговъ, упорядочивая общественную и братскую жизнь и расширяя кругъ дѣятельности Общества. Въ отношеніи регламентирования общественной и братской жизни должны быть отмѣнены слѣдующія постановленія ея: Общество считаетъ свое положеніе уже настолько упрочившимся, что находитъ теперь излишнимъ сдѣланное въ видахъ облегченія доступа въ него постановленіе Конвенціи 1896 г. о принятіи въ него и такихъ братствъ, въ которыхъ не всѣ члены православныя, и потому постановляетъ, что отнынѣ братства не должны принимать къ себѣ лицъ неправославныхъ. Разсуждая съ той же точки зрѣнія, Конвенція 1899 г. требуетъ,

чтобы не принимались въ братства и тѣ лица, которыя не пожелаютъ вступить одновременно и въ Общество. Въ жизнь братствъ, такимъ образомъ, вносится больше единства съ основными началами Общества, какъ Общества именно православнаго. Та же точка зрѣнія, а затѣмъ желаніе оградить свои интересы отъ возможныхъ злоупотребленій и въ своихъ членахъ имѣть сознательныхъ и вѣрныхъ сотрудниковъ въ проведеніи въ жизнь своихъ задачъ—лежатъ въ основѣ постановленія Конвенціи, чтобы въ братства и Общество принимались лица не моложе 18-ти и не старѣе 45-ти лѣтъ, и притомъ обязательно послѣ медицинскаго освидѣтельствованія состоянія здоровья ихъ самихъ и ихъ женъ или мужей, и—настоячиваго требованія ея исполнять параграфъ Устава Общества о присягѣ вступающихъ. Съ цѣлью расширить дѣятельность Общества, Конвенція постановила такія рѣшенія. Газета „Свѣтъ”, какъ и раньше, признается необходимой и должна выходить еженедѣльно на понятномъ большинству членовъ Общества народномъ малорусскомъ языкѣ, при контролѣ оффиціального отдѣла ея Правленіемъ Общества. Но обязательная для членовъ Общества подписка на „Свѣтъ”, введенная въ видѣ опыта предыдущей Конвенціей, какъ оказавшаяся неудобной, отмѣняется, а взаменъ ея изданіе поддерживается ежемесячными субсидіями изъ Общества въ размѣрѣ 30 дол.; въ Правленіе Общества и предсѣдателямъ и секретарямъ входящихъ въ Общество братствъ редакція „Свѣта” обязана высылать его бесплатно. Посмертная запомога увеличивается Конвенціей съ 400 дол. на 500 и съ 200 на 250; въ случаѣ потери членомъ Общества руки или ноги, оно выдаетъ ему теперь вмѣсто 100 дол. 200, оставляя за его наследниками право на полученіе изъ Общества послѣ его смерти остальныхъ 300

дол. изъ его посмертной запомоги; за потерянные вмѣстѣ руку и ногу выдается вмѣсто 200 дол. 500 съ исключеніемъ потерпѣвшаго изъ Общества; узаконяются на вышеозначенныхъ условіяхъ новыя запомоги: потерявшему одинъ глазъ въ 100 дол., лишившемуся обоихъ—въ 500, больному сухоткой (tuberculosis) въ 250 дол.; членъ Общества, уѣзжающій въ Европу, въ „старый край“, если желаетъ, не исключается изъ Общества, но подъ условіемъ оставленія имъ въ братской кассѣ залога; вносится въ Уставъ очень важное постановленіе о томъ, что всякое состоящее въ Обществѣ братство, воздвигая у себя съ разрѣшенія мѣстнаго Епископа храмъ, имѣетъ право на полученіе изъ Общества денежной субсидіи,—въ размѣрѣ суммы, получающейся отъ сбора со всѣхъ членовъ Общества по 25 центовъ. Кромѣ указанныхъ, Конвенція постановила и еще нѣсколько рѣшеній, болѣе мелкихъ, касающихся внѣшней стороны жизни Общества и братствъ. Всѣ постановленія этой Конвенціи, вмѣстѣ съ постановленіями предыдущихъ, вошли во вновь составленный Секретаремъ Общества и утвержденный Его Преосвященствомъ, Преосвященнѣйшимъ Тихономъ, Епископомъ Алеутскимъ и Сѣверо-Американскимъ, „Уставъ Общества“, изданный на двухъ языкахъ—русскомъ и англійскомъ.—Конвенція закончилась избраніемъ новыхъ чиновниковъ въ Правленіе Общества. Очевидная плодотворность дѣятельности свящ. А. Хотовицкаго, какъ Предсѣдателя Общества, понуждала Конвенцію просить его вторично принять на себя эту должность. Но ссылаясь на недостатокъ свободнаго времени, котораго съ ростомъ Общества все больше требуетъ прохожденіе этой должности и которымъ онъ, ведя изданіе „Православнаго Американскаго Вѣстника“, не располагаетъ, о Хотовицкій отказался отъ этой чести, и Предсѣдателемъ Общества избранъ былъ Настоя-

тель Аллегени-Питтсбургскаго прихода, свящ. І. Недзѣльницкій. На должности Вице-предсѣдателей избраны были Настоятель Чикагской церкви свящ. І. Кочуровъ и членъ Вилькесбаррскаго братства И. Репа, а Секретаремъ—псаломщикъ Аллегенской церкви, діаконъ (нынѣ священникъ) В. Кальневъ. Но въ виду отказа о Недзѣльницкаго и о Кальнева отъ своихъ должностей, предсѣдательство въ Обществѣ перешло къ свящ. Кочурову, а Секретаремъ Правленія утвержденъ Его Преосвященствомъ уже ранѣе съ октября 1898 г. исправлявшій эту должность псаломщикъ Чикагской церкви В. Туркевичъ.

Чтобы довести до конца свой очеркъ возникновенія и жизни и дѣятельности Общества, мы должны сказать еще нѣсколько словъ о состояніи его въ настоящее время и дѣятельности за послѣдній, истекшій со времени Конвенціи годъ.—Въ настоящее время Общество насчитываетъ 44 братства—39 мужскихъ и 5 женскихъ*)—и въ нихъ 1534 член. 1480 мужчинъ и 54 женщины. За истекшій годъ Общество выдало: 30 посмертныхъ и разныхъ другихъ запомогъ на сумму 9.675 дол., 500 дол. Вилькесбаррскому братству (въ долгъ) на веденіе процесса съ униатами о своей церкви**), 335 дол. 95 цент.

*) Со времени Конвенціи 1899 года выбыли братства: Аллегенское Кирилло-Меодіевское, Пассайское женское и Филиппбургское Арх. Михаила (слилось съ Филиппбургскимъ же братствомъ св. Іоанна Крест.), и вновь вступили: Осцеольское женское, Паттонское, Мак-Адусское, Аллегенское св. Троицкое, Питтсбургское св. Георгія, Питтсбургское женское, (всѣ въ Пенсильваніи), Нью-Британское (Коннектикутъ), Словактаунское (Арканзасъ) и Кливландское св. Троицкое (шт. Огайо).

Сформировались и вступили въ Общество, а затѣмъ распались и вышли изъ него Чарлеройское и Бриджпортское мадыарское братства.

**) Процессъ этотъ, къ сожалѣнію, проигранъ братствомъ и, благодаря разнымъ неправдамъ, церковь перешла въ руки униатовъ, а братство начало постройку новой.

на постройку церкви братствомъ въ Ката-саквѣ, 271 дол. въ Юнкерсѣ и 300 (авансомъ) въ Питтсбургѣ. Кромѣ того Правленіе путемъ необязательнаго сбора среди своихъ членовъ и другихъ лицъ собрало, по просьбѣ проживающихъ въ Америкѣ праславныхъ угроруссовъ изъ с. Бехерова въ Венгрии, 581 дол. 75 ц. на задуманную ими постройку православнаго храма на ихъ родинѣ. Наконецъ, въ настоящее время продолжается сборъ на Юнкерскую церковь (не выплачено еще 94 д.) и идетъ новый на 7 запомогъ на сумму 2200 д. Итого, со времени послѣдней Конвенціи Обществомъ выдано и предстоитъ къ выдачѣ 13957 дол. 70 ц. А всего за пять съ небольшимъ лѣтъ существованія Общества это составляетъ 47 пособій на сумму 21833 дол. 20 ц. при чемъ въ кассѣ его, считая и деньги, собранныя на запомоги, имѣется въ настоящее время 6055 дол. 59 ц.

Первые годы существованія всякой организациі—очень трудное и очень важное для нея время. Съ одной стороны, ей предстоитъ въ это время нелегкая задача провести свои идеи въ народъ, какъ можно шире распространить ихъ среди него и вызвать къ нимъ и къ себѣ его симпатіи. Съ другой стороны, это время—время жизненной пробы ея основныхъ идей, вмѣстѣ съ ихъ частнымъ развитіемъ, и всего ея строя, ихъ практической приложимости и цѣлесообразности. Это, наконецъ, по преимуществу время опыта для нея, когда, провѣривъ на практикѣ свои теоретическія основоположенія, она должна окончательно оформить ихъ и ясно и точно опредѣлить свои отношенія къ жизни, сообразно ея требованіямъ. Оглядываясь съ этой точки зрѣнія на прожитые Обществомъ пять лѣтъ, мы должны сказать, что Господь видимо хранилъ его и помогалъ ему. Идеи, заложенныя въ основу Общества, идеи вѣры, народности и хри-

стіанской любви—взаимопомощи, нашли въ народѣ самый живой и сердечный откликъ. Этимъ откликомъ на нихъ, раздающимся отъ одного берега Америки до другого, доказывается еще разъ и ихъ вѣчная и великая жизненная сила,—доказывается то, что осуществленіе ихъ Обществомъ вполне отвѣчаетъ нуждамъ и запросамъ народа. Яснымъ показателемъ этого является постепенный, но постоянный непрерывный ростъ его. Не надо забывать, что составъ Общества отличается крайнею подвижностью, что матеріальная скудость, страйки, возвратъ на родину или необходимость мѣнять мѣсто жительства въ поискахъ работы,—все это почти ежедневно отнимаетъ у Общества десятки его членовъ,—что ростъ его, наконецъ, стоитъ въ тѣсной зависимости отъ успѣховъ среди мѣстныхъ униатовъ нашей здѣшней православной миссіи. Если, не смотря на все это, количество членовъ Общества не только не уменьшается, а напротивъ—постоянно увеличивается, то это несомнѣнный знакъ того, что въ его задачахъ и дѣятельности народъ находитъ дѣйствительное удовлетвореніе своихъ моральныхъ и матеріальныхъ нуждъ. Наконецъ, не пропали для Общества даромъ и тѣ указанія, какія давало ему приложеніе на практикѣ его теоретическихъ задачъ. Исторія Конвенцій его показываетъ, напротивъ, что оно очень внимательно относилось къ этимъ показаніямъ опыта, ко всѣмъ выдвигавшимся жизнью запросамъ своихъ членовъ, и сообразно имъ постоянно исправляло, измѣняло и дополняло свой уставъ. Такимъ образомъ, Общество блестяще, выдержало пробу жизни и очень прочно стало на ноги. А это, въ связи съ несомнѣнной плодотворностью его дѣятельности и жизненностью его задачъ, даетъ намъ твердую увѣренность, что будущее сулитъ ему полный успѣхъ, какого и нельзя не пожелать ему отъ всей души...

Высокопреосвященный Митрополитъ Іоанникій.

(Некрологъ).

7-го іюня, въ 1 ч. 20 м. по полудни, послѣ долговременной, въ послѣдніе дни тяжелой, болѣзни (воспаленія легкихъ), съ полнымъ напутствіемъ въ жизнь вѣчную, въ Голосѣвской близъ Кіева пустыни, почилъ о Господѣ первенствующій членъ Святѣйшаго Правительствующаго Синода, митрополитъ Кіевскій и Галицкій, священно-архимандритъ Кіево-Печерскія Успенскія лавры, Высокопреосвященный Іоанникій.

Имя почившаго украситъ страницы русской церковной исторіи. Онъ принадлежалъ къ числу выдающихся іерарховъ православной церкви какъ по строгости своей подвижнической жизни, такъ и по своей просвѣщенной дѣятельности въ различныхъ мѣстностяхъ Имперіи, гдѣ пришлось ему управлять епархіями. Отказывая себѣ почти во всемъ, онъ посвятилъ всю свою жизнь служенію ближнимъ и распространенію истиннаго духовнаго просвѣщенія. Онъ отличался строгостью къ себѣ и являлся носителемъ высокой справедливости. Ко всѣмъ, безъ различія чиновъ и общественныхъ положеній, онъ относился одинако, подавая примѣръ твердой ревности въ православной вѣрѣ и въ совершеніи добрыхъ дѣлъ. Всюду, гдѣ пришлось ему быть епископомъ, онъ оставилъ по себѣ множество благотворительныхъ и учебно-воспитательныхъ учреждений, въ которыхъ долго будетъ жить добрая память о почившемъ, какъ объ учителѣ и неутомимомъ покровителѣ.

Высокопреосвященный Іоанникій, — въ мѣрѣ Иванъ Рудневъ, — родился въ 1828-мъ году въ Вышнемъ—Скворчанѣ, Новосильскаго уѣзда, Тульской губерніи, гдѣ отецъ его былъ причетникомъ. По окончаніи Тульской духовной семинаріи, почившій

поступилъ въ Кіевскую духовную академію. Будучи студентомъ, владыка проявилъ себя своими выдающимися способностями и кончилъ курсъ со степенью магистра богословія. Тотчасъ по окончаніи академическаго курса почившій митрополитъ отказался отъ мірской жизни и принялъ монашество съ наименованіемъ Іоанникіемъ. Свою дѣятельность онъ началъ профессоромъ въ Кіевской духовной академіи, въ санѣ архимандрита былъ инспекторомъ академіи и затѣмъ ректоромъ. Въ 1860 году владыка былъ переведенъ въ Петербургъ и назначенъ ректоромъ С.-Петербургской духовной академіи, черезъ годъ хиротонисанъ въ епископы, съ назначеніемъ управлять выборгской епархіей въ качествѣ викарія петербургской митрополіи. Молодой епископъ—ему было въ то время всего 33 года отъ роду—дѣятельно занялся упорядоченіемъ выборгской епархіи.

Въ 1864 г. владыка получилъ самостоятельную саратовскую епархію и управляя ею втеченіе девяти лѣтъ, обратилъ особенное вниманіе на улучшеніе быта духовенства и на ослабленіе раскольничьей пропаганды. Имъ учреждены въ епархіи общество взаимопомощи духовенства, братство св. Креста и Саратовскій духовно-просвѣтительный союзъ для борьбы съ расколомъ и огражденія православнаго народа отъ сектантства. Кромѣ того имъ же открыты здѣсь учебно-заработный домъ для сиротъ всѣхъ сословій и пріютъ для малолѣтнихъ сиротъ духовнаго званія. Возведенный въ санъ архіепископа въ 1873 г., покойный былъ перемѣщенъ въ Нижегородскую епархію и съ еще большею энергіей принялся за устройство епархіи сообразно съ мѣстными нуждами. Здѣсь онъ вновь встрѣтился съ сектантами и основалъ миссіонерское братство св. Креста, привлекая и подготавливая къ миссіонерской дѣятельности молодыхъ священниковъ, выдающихся

строгостью своей жизни и способностями. Для сиротъ онъ устроилъ учебно-ремесленный домъ, открылъ ремесленное училище при Оранскомъ монастырѣ и учредилъ множество пріютовъ.

Съ 1877 года по 1881 годъ просвѣщенная распорядительность владыки была сосредоточена на Кавказѣ. Имѣя дѣло съ разнообразнымъ по вѣрѣ и языку населеніемъ, покойный ревностно заботился о распространеніи православія. Онъ улучшилъ мѣстное духовенство и поселилъ согласие и взаимное довѣріе между духовенствомъ съ одной стороны и населеніемъ съ другой. Въ Тифлисѣ имъ организованы внѣбогослужебныя бесѣды, по приѣму которыхъ стали распространяться эти бесѣды и въ другихъ городахъ Закавказья. При немъ открыто нѣсколько новыхъ храмовъ и на его личные средства учреждены женское епархіальное училище и пріюты для сиротъ духовенства. Будучи экзархомъ Грузіи, архіепископомъ кахетинскимъ и карталинскимъ, владыка былъ неоднократно вызываемъ въ Петербургъ для присутствія въ качествѣ члена въ Святѣйшемъ Синодѣ.

Въ 1882-мъ году покойный былъ возведенъ въ санъ митрополита московскаго и коломенскаго. Въ девятилѣтнее управленіе епархіей имъ было совершено многое, направленное къ славіи и благоустройству православной церкви. Здѣсь имъ были организованы собесѣдованія со старообрядцами, созванъ миссіонерскій съѣздъ, основана эмеритальная касса для духо-

венства, открыто общежитіе для бѣдныхъ воспитанниковъ Виѣанской и Московской духовныхъ семинарій и пр. На благотворительныя учрежденія покойный митрополитъ не щадилъ собственныхъ средствъ. Его любили москвичи, и когда въ 1891 году онъ былъ назначенъ митрополитомъ старѣйшей православной кіевской епархіи, вся Москва провожала его со слезами. Въ кіевской епархіи Высокопреосвященнымъ Иоанніемъ учреждены общество религіозно-нравственнаго просвѣщенія народа въ духѣ православной церкви и взаимовспомогательное общество духовенству кіевской епархіи. Трудно въ немногихъ словахъ передать все, сдѣланное покойнымъ. Симпатіи къ владыкѣ и общее уваженіе къ его просвѣщенной дѣятельности сказались наиболѣе рельефно въ прошломъ году, когда почившаго чествовали по случаю пятидесятилѣтія его папства. Не только для Кіева, но и для всего православнаго русскаго населенія день этотъ былъ большимъ праздникомъ, и отовсюду неслись въ Кіевъ искреннія пожеланія долголѣтія выдающемуся дѣятелю.

Покойный являлся хорошимъ проповѣдникомъ, ставившимъ правду, искренность и милосердіе выше всего. При его дѣятельномъ участіи широко распространились какъ въ московской, такъ и въ кіевской епархіи церковно-приходскія школы. За свои труды и службу владыка имѣлъ бриліантовый крестъ для ношенія на митрѣ и всѣ высшіе ордена. Умеръ онъ 72 лѣтъ отъ роду.

Извѣстія и Забѣтки.

Изъ жизни нашей миссіи.

18 Іюня—1 Іюля въ г. Анзоніи, штата Коннектикутъ, происходило торжество закладки русскаго православнаго храма. Православный приходъ въ Анзоніи сформировался въ началѣ 1895 г. Съ этого времени и до сихъ поръ церковь его помѣщается въ наемномъ домѣ. Это сопряжено для прихода съ немалыми неудобствами и большими и совершенно непроизводительными денежными затратами. Анзонійцы всегда сознавали, что такое положеніе дѣла можетъ быть только временнымъ, и воздвигнуть у себя настоящій храмъ—было ихъ всегдашнимъ желаніемъ. Въ настоящее время, благодаря дружной совмѣстной работѣ о. Настоятеля прихода, іеромонаха Птоломея, и самого прихода, во главѣ съ приходскимъ Свято-Василіевскимъ братствомъ, осуществленію этого желанія положено прочное начало. На собранные въ своей же средѣ деньги Анзонійскій приходъ пріобрѣлъ подъ храмъ прекрасный участокъ земли, въ удобной и красивой мѣстности, на высокой горѣ, и приступилъ уже къ самой постройкѣ храма. По выработанному плану храмъ обѣщаетъ быть очень красивымъ и удобнымъ. Самый храмъ будетъ деревянный, а нижніе этажи его, отведенные подъ школу и братскую залу и подвалъ, —каменные. Очень высокій, стоящій притомъ на высокой горѣ, онъ будетъ господствовать надъ мѣстностью.

На торжество закладки о. Настоятелемъ Анзонійскаго прихода были приглашены изъ Нью-Йорка: Начальникъ сиротской православной миссіи въ Америкѣ, Архимандритъ Рафаилъ, и причтъ Нью-Йоркской русской церкви.

Наканунъ закладки, 17 іюня, въ субботу, соборно совершена была въ Анзонійской церкви всенощная съ литіей, покаяніемъ и величаніемъ Трехъ Святителямъ. На другое утро сколо 10¹/₂ часовъ началось совершеніе литургіи. Церковь была полна молящимися. Кромѣ мѣстныхъ прихожанъ, присутствовали и прихожане сосѣдней Бриджпортской церкви со своимъ братствомъ. Изъ этой же церкви явился и хоръ пѣвчихъ, подъ управленіемъ псаломщика А. Кукулевскаго. Послѣ запричастнаго стиха псаломщикомъ В. Туркевичемъ сказано было на малорусскомъ языкѣ краткое слово о народно-объединительномъ значеніи храма. По окончаніи литургіи къ мѣсту закладки двинулся изъ церкви торжественный крестный ходъ. Здѣсь совершено было положенное по чину молитвословіе и руками священнослужителей водруженъ былъ на мѣсто, по окропленіи св. водою и помазаніи елеемъ, угловой камень храма. Камень положенъ въ переднемъ лѣвомъ отъ входа углу зданія. На немъ съ обѣхъ смежныхъ обращенныхъ наружу сторонъ надпись по русски и ан-

NEWS AND NOTES.

FROM THE SITKA CHRONICLE.

With the beginning of May Sitka always begins to rouse herself out of her winter's sleep: this month ushers in the tourists' season, and although we must, this year, expect that a considerable percentage of our visitors will be drawn away to Paris and the Exposition, still Sitka is not remiss in her preparations for the entertainment of such as will come.

One of the first steamers to arrive was the „Bear.” She brought the Superintendent of the Alaska District of Education, Dr. Sheldon Jackson. Many questions of local interest are connected with his coming.

We have got into a way of forming our idea of this personality from the somewhat exaggerated accounts of the American press and the no less exaggerated reports of party men, and so we never thought of his coming as having anything to do with ourselves. But Mr. Jackson was amiable enough to lay aside the rancorous prejudices of former days, and paid a visit to the Russian Mission. In his conversation with the Rector he showed a well-considered consciousness of the possibility of reconciling the local interests of public education with the influence of the Orthodox Church. He is greatly impressed with the mighty constructive genius shown by Russia, with the grandeur of her world-wide undertakings, and their close bearing on American life. It is evident that the Americans hope great things from the great Siberian railroad, so soon to be completed. While giving expression to his friendly feelings towards Russia, the Dr. declared himself agreeably surprised at the progress made by the English language in Alaska. The Rector explained that the Russian Mission is making a new departure, by bringing its schools under the regular Government control, and mentioned how its first report bears witness to the serious character of the work it is doing, as well as to its willingness heartily to concur in any measure taken by the Department of Public Instruction,—always, of course preserving the strictest *status quo* as regards its religious liberty and its right to influence in this sense the young people of whose education it has the charge.

After listening to this declaration, Mr. Jackson requested the Rector to give him a brief summary of the Orthodox doctrine and its influence in America. The Rector replied to this by demonstrating that Protestants have no cause whatever to oppose Orthodoxy; that the latter is not a chip of Catholicism, but the original colossal Rock erected by Christ in the East, the Church whose tenets, invested with incontrovertible authority, were brought by the Russians to Alaska in confirmation of that very civic principle which ruled what was once Russian America and on which he, Mr. Jackson showed himself so well-read and well-informed Mr. Jackson fully appreciated what he had heard and courteously

гійски: «Русскій Православный Трехсвятительскій храмъ. 1 июля 1900 г.»

По окончаніи чина закладки, Свящ. И. Зотиковъ обратился къ молящимся съ поздравленіемъ по поводу совершившагося торжества и съ пожеланіемъ усердія и силъ для благополучнаго завершенія начатаго во славу Божию добраго дѣла. Послѣ сего процессія возвратилась въ церковь, гдѣ провозглашено было многолѣтіе Россійскому Царствующему Дому, Президенту Соединенныхъ Штатовъ, Святѣйшему Всероссійскому Синоду, Преосвященнѣйшему Тихону, Епископу Алеутскому и Сѣверо-Американскому, и Настоятелю и прихожанамъ Анзонійскаго храма.

По выходѣ изъ церкви, священнослужители собрались въ квартирѣ о. Птоломея, гдѣ радушнымъ хозяиномъ былъ предложенъ имъ обѣдъ, а члены Анзонійскаго братства въ это время въ особо нанятомъ залѣ угощали своихъ гостей изъ Бриджпорта. Это собраніе, по приглашенію братчиковъ, посѣщено было и духовенствомъ, при чемъ, послѣ тостовъ за главныхъ дѣятелей въ созданіи новаго храма, собравшимися дружно пропѣтъ былъ русскій народный гимнъ, а Бриджпортскимъ хоромъ исполнено было нѣсколько народныхъ малорусскихъ пѣсень. Собраніе разошлось, унося въ душѣ самыя свѣтлыя и добрыя чувства...

Да поможетъ Господь Анзонійцамъ довести до конца ихъ святое и великое дѣло!..

Изъ Австро-Венгріи.

Епархія Муникачевская и Пряшевская.

Честолюбивые носители велико-мадьярской идеи давно уже подняли вопросъ о введеніи мадьярскаго языка въ православное богослуженіе не только среди омадьяренныхъ племенъ, принадлежащихъ къ греко-восточному обряду, но утратившихъ пониманіе славянскаго богослужебнаго язчка, но и въ обѣихъ угро-русскихъ епархіяхъ—Мункачевской и Пряшевской, населенныхъ обездоленными униатами русскаго языка и русской крови, еще пользующимися въ житейскихъ отношеніяхъ своимъ роднымъ русскимъ языкомъ, понимающими и любящими славянскій языкъ православнаго богослуженія. Но рѣшеніе этого вопроса, какъ само собою понятно, всецѣло зависитъ отъ согласія и позволенія Рима. Однако, на всѣ вопросы, разъясненія, ходатайства, какіе были въ свое время туда посланы, послѣдовало рѣшительное и безповоротное «non possumus». Кромѣ того, курія, узнавъ, что болѣе ревностные и настойчивые приверженцы мадьярскаго языка въ богослуженіи изъ среды священнослужителей не дождавшись ея санкціи, рѣшились совершать по неканонизованнымъ переводамъ богослужебныхъ книгъ частныя требы и молитвословія, оставляя до времени въ полной неприкосновенности од-

thanked the Rector for the information received, adding the request that he should write out for him a brief sketch of the introduction of Orthodoxy in America and its progress at the present time, keeping strictly to facts, names, and obvious inferences.

Mr. Jackson then went over the apartments of the Mission, admired some handsome Russian books, listened attentively to information on Russian schoolwork, and was especially interested in the drawing room of Bishop—later Metropolitan—Innocentius, in which are a table made by his own hand, his clock, his mirror, his favorite ikon which used to hang in his own cell. The Dr., a great lover of historical relics, remarked that he saw all these things for the first time and would always preserve a most vivid and respectful remembrance of this visit. He also visited the Church of the Holy Cross, and there also pronounced all that he saw beautiful, impressive, significant and altogether noteworthy.

Before he left, Dr. Jackson entertained his host with the impressions he had gathered in his first visit to Russia, beginning with his meeting Russian society on board Russian cruisers, and ending with the warm-hearted hospitality he had enjoyed in the home of the Rev. Father Peter Donskoy at Petropavlofsk in Kamtchatka.

Soon after Dr. Jackson had left the Mission to return on board the „Bear”, night fell, and the sea grew very rough, so that the Rector found it impossible to return the Superintendent’s visit.

God speed the traveller, and peace be to them that seek it!

Antonius, Hiero-monk

Russian Popular Ideas on Prayer.

The Russian people firmly believe in the necessity of prayer, they have various sayings to that effect, such as: „Neither praying to God nor serving the Tsar will prove waste of breath;” or „Prayer will bring fruit some time.”

The Russian of the lower classes takes care that nothing shall disturb him while he is at his prayers. To pass in front of one who is praying is considered a sinful action. A man, while praying, must not stand with feet wide apart, or else a devil may run in and out between his legs and distract his thoughts. Before praying one ought always to wash one’s hands, and if that is not possible at the time, a peasant will at least blow on the fingers of his right hand before he uses them to make the sign of the cross.

A woman always ties a handkerchief around her head before praying. It is considered a sin for a woman to pray bare-headed.

According to popular belief certain saints help in certain particular troubles. Many manuscripts are circulated among the people directing what saint should be invoked in any given case. In this choice of saints the people

ну только божественную литургію,—строго предписала обоимъ епархіальнымъ епископамъ немедленно изъять изъ употребленія эти переводы, съ воспрещеніемъ, подъ угрозой строгой кары, пользоваться ими. Но исторія прошлаго римской и униатской церкви въ Венгріи полна фактовъ непослушанія и обхода строгихъ предписаній Ватикана. То же случилось и на сей разъ. И ранѣе служившіе по мадыарскимъ службникамъ, давно уже изготовленнымъ, продолжаютъ служить и нынѣ, не обращая вниманія на угрозы Рима, и по мадыарски совершаютъ таинства крещенія, бракосочетанія, обрядъ погребенія и проч., особенно при случаяхъ смѣшанныхъ браковъ, когда мужъ или жена инославные и не понимаютъ славянскій рѣчи. Желаніе ввести мадыарскій языкъ въ православное богослуженіе тамъ, гдѣ не понимаютъ иного языка, вполне оправдывается, разумѣется, и согласно съ духомъ и ученіемъ православной церкви. Быть можетъ, этимъ введеніемъ открылась бы дверь православія и для тѣхъ, кого не удовлетворяетъ нынѣ ни римское католичество, ни протестанство, и которые блуждаютъ во тьмѣ полнаго невѣрія или безотраднато индифферентизма. Но ревнители введенія мадыарскаго языка въ греко-восточное богослуженіе имѣютъ въ виду одну только соціально-политическую цѣль. Этимъ введеніемъ они хотять воспользоваться какъ могущественнымъ средствомъ для мадыаризаціи немадыарскихъ племенъ, путемъ изгнанія народнаго языка изъ церковнаго богослуженія. И эти ревнители, не смотря на рѣшительное veto изъ Рима, не считаютъ поднятый ими вопросъ неразрѣшимымъ. Они, въ своихъ заботахъ достигнуть желаемого, ссылаются даже на образъ дѣйствій православно-русской церковной власти, дозволившей для мадыарскихъ переселенцевъ въ Америкѣ, принявшихъ православіе, полное богослуженіе на мадыарскомъ языкѣ, и угрожаютъ переходомъ въ православіе, если Римъ останется непреклоннымъ и не возьметъ назадъ своего «non possumus». Недавно, въ началѣ марта сего года, они устроили демонстративное паломничество въ Римъ приверженцевъ поднятаго вопроса изъ всѣхъ классовъ общества, во главѣ котораго стали оба епископа, Пряшевскій Іоаннъ Вали и Мункачевскій Юлій Фирцакъ. Душою этого паломничества былъ омадыаренный угро-русь Евгенийъ Сабовъ, за свою преданность великой мадыарской идеѣ попавшій въ мадыарскіе магнаты, человекъ очень состоятельный и вполне независимый. Паломниковъ собралось около трехсотъ человекъ. Въ всякаго сомнѣнія, что это паломничество было затѣяно съ цѣлю еще разъ предъявить римской куріи въ торжественномъ представительствѣ, якобы, желанія народа замѣнить славянскій языкъ въ богослуженіи мадыарскимъ. Но въ такомъ характерѣ это паломничество не могли предводить оба помянутые епископа, получившіе отъ папы рѣшительное veto. Поэтому, для удержанія этихъ

are mostly guided by what is told of them in their lives. Some have taken the place of certain heathen gods and are invoked in the same cases as those gods used to be. Thus when our ancestors adopted Christianity, they transferred the honours they used to pay Perun, the Slavic god of thunder, to the Prophet Elijah, who, the people now think, rules thunder and lightning.

Just as the assistance of certain particular saints is entreated in certain given cases, so reciting certain prayers is considered helpful against particular troubles. So, „to drive evil spirits away from a man, Psalm 91 is read: He that dwelleth in the secret place of the Most High”...; to soften the heart of authorities and the mighty of the world Psalm 8 is recited, or else the words are uttered: „Remember, o Lord, King David and all his meekness.” Against the attack of dogs the „Hail Mary” is recited.

Besides the church prayers our people have recourse to prayers of their own apocryphal they might be called. One of the most widely used of these prayers is the so-called „Dream of the Holy Virgin,” well-known not alone among the Russian people, but also among the Bulgars of Southern Russia. Then there is the so-called „Jerusalem prayer;” a man who recites this prayer daily will be insured against violent death.

That praying for the dead brings them relief in the other world is universally believed. More than that, our people believe that if the dead appear to the living in dreams, it means that they ask for prayers. A wife’s prayer for her departed husband is considered much more efficient than a husband’s for his wife. There even is a saying to that effect: „A wife will beg off her husband, but not a husband his wife.” The prayer of a pure, sinless child, the people think, will reach God more quickly than an adult’s.

(From the „Russian Pilgrim”).

On the 18-th of May of the present year the Orthodox Missionary Society celebrated the 30-th anniversary of its existence. At a solemn meeting of the Society, the chair being occupied by Vladimir, Metropolitan of Moscow, extracts were read from the report for 1899. The Society cares for nine missions in Siberia, one in Japan and several missions in European Russia: In the course of 30 years the sums expended on the support and increase of missionary work in Russia have amounted to 4,094,357 roubles and 77½ kopeks. The Orthodox Russian people have contributed for the work 6,148,452 roubles and 81½, 121,207 persons, heathen and Mohammedans, have been converted to Christianity. There are 15,000 members in the Society. At the beginning of the present year there was 1,260,581 roubles and 83 copeks in the Society’s treasury. New diocesan committees have been opened: at Tchita in Trans-Baikal, at Toula, Vladivostok, and Pskof. In the Altai Mission 337 heathens and 1 Mohammedan have been converted to Christianity. In the Mission’s 48 schools 741 boys and 233 girls were instructed. Through the efforts of Macarius, Bishop of

епископовъ во главѣ многочисленныхъ путешественниковъ, устроители принуждены были публично заявить, что паломничество предпринимается по случаю юбилейнаго года, почему въ немъ участвуютъ и епископы. И паломники двинулись въ путь безпрепятственно, получивъ отъ комитета значительныя денежныя субсидіи. По прибытіи въ Римъ, защитники этого путешествія не скрывали истинныхъ цѣлей своего пришествія. Въ куріи это произвело сильную тревогу. День, назначенный для приѣма у папы, былъ отмѣненъ. Телеграфный обмѣнъ мѣстный съ венгерскимъ правительствомъ и приматствомъ католической церкви продолжался два дня. Пришельцы не уступали. Тогда, для смягченія демонстраціи, назначена была смѣшанная аудіенція: папа принималъ венгерскихъ паломниковъ вмѣстѣ съ французскими. Залъ приѣма было раздѣлено въ длину на двѣ половины; венгерцы были размѣнены на правой сторонѣ. Но и при такой предосторожности венгерцы не утерпѣли, чтобы не проявить своей дерзости. Когда девяностолѣтній папа Левъ XIII былъ внесенъ въ залъ приѣма и возсѣлъ на свою кафедру, передъ нимъ, преклонивъ колѣна, епископъ Іоаннъ сталъ читать привезенный съ собою меморандумъ о введеніи мадырскаго языка въ богослуженіе. Эта смѣлость крайне возмутила окружающихъ папу прелатовъ, и одинъ изъ нихъ «безсловесными звуками» заставилъ епископа прекратить чтеніе. Тѣмъ не менѣе меморандумъ былъ принятъ на разсмотрѣніе куріи. Папа отечески обласкалъ свѣтскихъ устроителей венгерскаго паломничества, особенно г. Сабова, погладилъ его по головѣ и потрепалъ мягко по щекамъ. Известно, какое представленіе папа Левъ XIII имѣетъ объ униатахъ русской народности въ предѣлахъ Австро-Венгріи: онъ видитъ въ нихъ крѣпкую закваску для обращенія въ унию и всей великой православной Россіи и считаетъ ихъ передовыми борцами на этомъ «важномъ» для Рима «святомъ» поприщѣ... Преподавъ прерывающимся отъ крайней слабости голосомъ общее благословеніе всѣмъ присутствовавшимъ, папа снова былъ унесенъ въ свои внутренніе покои. Какъ ни желаютъ ревнители затѣянной демонстраціи скрыть избыточность своихъ надеждъ и ожиданій, многіе изъ паломниковъ возвратились во свояси крайне обезкураженными. Оно и понятно. Разъ данное veto папы не измѣняется,—это не согласно съ ультрамонтанскими традиціями и съ абсолютизмомъ папскаго всемогущества. Ближайшее будущее снова обнуржить силу «непогрѣшимаго». Что предпримутъ патриотическіе, защитники правъ мадырскаго языка при богослуженіи, если папа въ отвѣтъ на ихъ меморандумъ повторитъ свое veto? Ужели рѣшатся оставить «святую» унию и перейдутъ въ православіе? Можетъ быть. Вѣдь это единственный исходъ для достиженія ихъ патриотическѣй цѣли... Но такой поворотъ, если онъ

Tomsk, and of the Altai missionaries, the following writings were translated into the Altai tongue and printed: the Canon of the Holy Paschal Feast and the versicles „Let God rise from the dead,” and the Altai service was again corrected. Other translations are: the Acts of the Apostles, a commentary on the Lord's Prayer, the Creed, and the Ten Commandments, also the life of the Lesghin Hassan. The zeal of the Kirghiz missionaries was shown by the addition to the Orthodox Church of 66 new converts—3 heathens and 63 Mohammedans. In the Trans-Baikal Mission 388 persons were baptized in 1899. In the Vladivostok Mission 626 Koreans received the light of Christianity. The Yakutsk Mission made 1,153 converts; in that of Blagovieshchensk 356 persons were Baptized. The Japan Mission, at the beginning of the present year 1900, numbered 231 church communities, with 25,231 Christians. 989 persons were baptized in the course of 1900. Altogether this year has yielded 4,393 conversions' from paganism and Islamism, in Siberia, Japan and European Russia. The total number of students in the schools supported wholly or in part by the Missionary Society was, for the same year, 15,120.

(From the „Moscow Gazette”).

The yearly meeting of the Imperial Orthodox Palestinian Society took place in Moscow on the 21-st of May of the present year. From the report on the Society's work in the year 1899, the 17 th of its existence, which was read on this occasion, we learn that the Society has received a high proof of the imperial favor: from the 1-st of January 1900 it is to receive a yearly subsidy of 30,000 roubles, which, according to the wish of the President, His Imperial Highness the Grand Duke Sergius Alexandrovitch, is to be used mainly for the erection of the necessary buildings for the accomodation of pilgrims. The number of the latter has greatly increased in Jerusalem during the past year, and reached at Easter as high as 5,882. A Commission was formed under the Vice-President of the Society, for the purpose of agreeing on some measure to secure the pilgrims shelter and safety in the Russian hostleries, and a number of regulations have already been set up with this object. As in former years, so in the past year the Society has maintained schools in Syria, with a view to the moral support of Orthodoxy in the Holy Land; there are 67 such schools, with nearly 9,700 children. The Society, besides all this, set itself the task of publishing correct and reliable information concerning the Holy Land, the events that take place there, the inhabitants, their customs, etc. With this object the Society has published 62 books for popular reading, and has organized in different parts of Russia, with the help of its branches, as many as 5,000 lectures, which have been attended by 500,000 hearers. The Society's expenditure for 1899 has been: regular expenses—344,792 roubles; extraordinary—54,369 roubles.

осуществится, едва-ли вызоветъ здѣсь чистую радость въ православныхъ сердцахъ другихъ народностей, у сербовъ и румынъ. Вѣдь въ фактъ перехода въ православіе уніатовъ угоруссовъ, ради замѣны церковно-славянскаго языка мадыарскимъ, мадыарскія власти готовы будутъ усмотрѣть подходящий прецедентъ для патриотическаго давленія и на другія народности православно-восточнаго исповѣданія. Они принудятъ сербовъ и румынъ сѣдовать этому «патриотическому примѣру», въ интересахъ державы,—вести въ свое богослуженіе мадыарскій языкъ.

(Церк. Вид.).

Митрополія Карловицкая.

28 февраля 1899 года совершилось въ Австро-Венгріи радостное событіе для сербской церкви и для всего православнаго міра. Разумѣемъ воссоединеніе сербовъ римско католическаго исповѣданія въ количествѣ 1600 душъ съ православною церковію въ селѣ Сантовѣ. Въ придунайскомъ округѣ Бачка, въ селеніяхъ Сантово, Берегъ, Моношторъ, Вайска и Бачъ живутъ сербы римско-католическаго исповѣданія, называемые обыкновенно «шакацами» (отъ слова «шака»—горсть, кисть руки, такъ какъ они крестное знаменіе изображаютъ цѣлою рукою, безъ перстосложенія по православному обряду). Ихъ приблизительно 20 тысячъ душъ. Шакацы пришли въ нынѣшнія мѣста жительства еще до патриарха Арсенія III Черноевича, изъ Босніи,—пришли, какъ и сами на основаніи преданія утверждаютъ, православными и оставались таковыми до 1736 года, когда подъ гнетомъ жестокихъ гоненій со стороны католическихъ властей принуждены были измѣнить православію и перейти въ римское католичество. Однако, измѣна православію не могла заглушить въ народѣ живой памяти объ его прошломъ. Это народное самосознаніе осталось живо въ ихъ душѣ и нужна была небольшая искра, чтобы воспламенить въ сердцахъ многихъ сочѣнь лицъ единоедушное, рѣшительное желаніе возвратиться туда, откуда они были исторгнуты насиліемъ. Ближайшимъ поводомъ къ сему послужила съ особою настойчивостію вводимая въ послѣднее время огульная мадыаризація всего немадыарскаго. Село Сантово населено двумя народностями: сербскою—двѣ трети и мадыарскою—одна треть. Храмъ одинъ. И вотъ положено было сначала пользоваться при дополнительномъ богослуженіи два раза языкомъ сербскимъ и одинъ разъ мадыарскимъ; но вскорѣ господствующее племя потребовало раздѣленія этого права по ровну. Съ этимъ сербы еще кое какъ мирились. Но когда мадыарскія власти захотѣли совершенно изъять сербскій языкъ изъ церковнаго употребленія, сербскій народъ возротаъ. Такъ какъ на справедливыя жалобы сербскаго народа не обращалось никакого аниманія и онъ поте-

рялъ надежду путемъ права и закона достигнуть своей цѣли, то естественно явилась у сантовцевъ рѣшительная мысль перейти въ православіе, гарантирующее всякой народности употребленіе своего понятнаго языка при богослуженіи. Въ январѣ 1899 года сантовцы обратились къ патриарху Георгію съ прошеніемъ, въ которомъ заявили свое твердое желаніе стать православными и просили уполномочить мѣстнаго благочиннаго, сомборскаго протоіерея, по исполненіи предписанныхъ закономъ формальностей, принять ихъ всѣхъ, числомъ 1600 душъ, въ православіе. Они просили далѣе разрѣшенія основать православную церковную общину, построить собственную церковь и школу, избрать себѣ священника и учителя. Прошеніе было принято, и 28 февраля состоялось самое присоединеніе. Обрядъ присоединенія совершилъ протоіерей изъ г. Сомбора, воспитанникъ Кіевской духовной академіи, о. Любоміръ Купосаревичъ съ десяти священниками изъ ближайшихъ городовъ и селеній на открытомъ воздухѣ (такъ какъ мѣстный храмъ остался за католиками, а другого нѣтъ). Во дворѣ одного изъ наиболѣе уважаемыхъ жителей, Якова Проданова, былъ раскинутъ шатеръ, а подъ нимъ устроено все необходимое для совершенія водоосвященія и божественной литургіи. Во время причастна протоіерей обратился къ новоприсоединяемымъ съ краткимъ поученіемъ, въ которомъ сжато, но выразительно и точно, съ одушевленіемъ изложилъ главные пункты православнаго вѣроченія и вытекающія изъ нихъ главныя обязанности для всѣхъ. Предъ причащеніемъ совершено было таинство муропомазанія надъ малолѣтними дѣтьми до семилѣтнаго возраста (дѣти же отъ семи и до семнадцати лѣтъ должны, по австро-венгерскимъ законоположеніямъ, оставаться въ прежнемъ вѣроисповѣданіи, и только по достиженіи этого возраста имъ самимъ предоставляется рѣшить, къ какому вѣроисповѣданію желаютъ принадлежать). Послѣ муропомазанія присоединяемые колѣнопреклоненно выслушали молитву присоединенія и громко повторили за протоіереемъ символъ православной вѣры и дали клятву навсегда остаться ему вѣрными, при чемъ два іеромонаха высоко держали раскрытое Евангеліе. Наконецъ, всѣ присоединяемые приступили къ причащенію святой Евхаристіи въ первый разъ по православному канону подъ обоими видами Тѣла и Крови Христовыхъ. По окончаніи приобщенія, другимъ священнослужителемъ прознесено было одушевленное поздравительное слово, вызывавшее многократное выраженіе признательности слушателей. «Нельзя описать съ точностію и всею полнотію,—пишетъ корреспондентъ-очевидецъ газеты «Србобран»,—этотъ трогательный случай перехода въ православіе. Обильныя слезы умиленія текли по лицамъ присутствовавшихъ и сливались со слезами тѣхъ, которые стояли на колѣняхъ и возносили благодарность Всевышнему за то, что

Онъ не допустилъ, чтобъ языкъ ихъ и національность стерлись подъ чужимъ давлѣнiемъ, когда предъ православнымъ алтаремъ стояло 1600 человекъ, объятыхъ одною мыслью. Послѣ принятiя Тѣла и Крови Христовыхъ изъ православнаго потира наступилъ моментъ въ высшей степени трогательный. Приѣхавшие православные сербы изъ Срема, Баната, Бачки и Бараньи съ искреннимъ чувствомъ радости поздравляли, обнимали и цѣловали братьевъ, возвратившихся къ православию послѣ отчужденiя отъ него въ продолженiе столѣтiй. Послѣ обряда тутъ же былъ отпразднованъ большой пиръ. По окончанiи акта присоединенiя приступлено было къ сбору пожертвованiй на построенiе церкви православной и школы, и тогда же было собрано около 8 тыс. гульденовъ. Для той же цѣли образованъ нарочитый комитетъ въ городѣ Сомборѣ. Пожертвованiя притекають довольно обильно. Имена жертвователей печатаются на страницахъ «Србобрана». Патриархъ сербскiй Георгiй Бранковичъ приказалъ на его счетъ приобрести тотъ домъ и дворъ, гдѣ совершилось присоединенiе, для построенiя тамъ церкви и школы. Вскорѣ послѣ присоединенiя патриархъ отправилъ сантовцамъ посланiе, въ которомъ онъ шлетъ новой своей духовной паствѣ свое архипастырское благословенiе и отеческую любовь, утверждаетъ ихъ въ вѣрѣ и общаетъ позаботиться о построенiи для нихъ церкви и школы. Посланiе это было торжественно прочитано народу въ Сантовѣ 7 марта 1899 года и роздано новоприсоединеннымъ сербамъ. Назначены уже и священникъ въ Сантово—протоіерей Филиппъ Милошевичъ, бывшiй профессоръ реліеозной, въ Боснiи, семинарiи, и учитель Стефанъ Илькичъ. Событiе перехода въ православіе радостно привѣтствовано было сербскою печатью, выражавшею вмѣстѣ желанiе, чтобы и другіе сербы-католики, шакацы и буньевцы *) послѣдовали доброму примѣру сантовцевъ. Дай Богъ, чтобы такъ и было.

*) «Буньевцы», живущіе въ различныхъ селенiяхъ округа Бачка, въ количествѣ 100 тыс. душъ, пришли сюда одновременно съ сербскимъ патриархомъ Арсеніемъ Черновичемъ изъ Герцоговины изъ округа рѣки Буна, отъ которой получили свое названiе.

ОФФИЦІАЛЬНЫЙ ОТДѢЛЪ.

Распоряженiя Начальства.

1) Дѣлопроизводитель С.-Американскаго Духовнаго Правленiя, Завѣдующій Епархіальнымъ Складомъ псаломщикъ Г. Крассовъ увольняется отъ службы въ Алеутской епархіи, со-

гласно прошенiю, съ 1-го мая с. г. резолюціей Его Преосвященства за № 363.

2) Псаломщикъ кафедральнаго собора Н. Гривскiй, резолюціей Его Преосвященства за № 363, назначается завѣдующимъ Епархіальнымъ складомъ.

Пожертвованiя.

Пожертвовано Его Преосвященствомъ, Преосвященнѣйшимъ Тихономъ, на Туонакское братство 10

На Палестинское Общество поступило:

отъ Мадьярской Бриджпортской ц.	4.15
» Уналашкинской церкви	32
» Уналашк. Пантелеймоновскаго братства	10
» церкви на о-вѣ св. Георгiя	12
» тойже церкви ко Гробу Господню	1
» церкви на о-вѣ св. Павла	46

На построенiе церкви въ Чикаго:

отъ М. И. Бархаткина	25
» Аѳонскаго Пантелеймоновскаго монастыря	

прислана въ чикагскую церковь икона Пресв. Богородицы съ вдѣланнымъ въ нее сеебрянымъ крестомъ, въ которомъ находятся частицы животворящаго креста и гроба Господня и 12 частицъ св. мощей.

На построенiе храма въ г. Питтсбургѣ:

отъ Преосвященнѣйшаго Тихона	50 д.
» Сѣверо-Амер. Дух. Правленiя	150
» И. Буйного	5
» Н. Обрадовича	5
» М. Семенова	49
» В. Збиглаго	10
» М. Кокоса	5
» Ал.-Невск. Братства въ г. Питтсбургѣ	15
» М. Бархаткина	500
» Мк.-Корникъ	10

Поправка. Въ № 9 и 10 «Вѣстника» невѣрно показаны цифры пожертвованiй на Палестинское Общество. Над о ч и т а ю т :

отъ Миннеаполисской церкви	16.66
» Нью-Йоркской »	10.27
» Стриторской »	6.36
» Катасаквинской »	11.22

отъ М. Саймондсъ	100
» Д. Папагани	5
» А. Клейна	1
Черезъ М. И. Бархаткина поступило	500
Собрано въ Аллегенской церкви въ день Св. Троицы	42
Выдано (авансомъ) изъ Правленія Православнаго Общества Взаимопомощи	300
отъ свящ. І. Надеждина изъ г. Касимова Рязанской губ.	2.57

Присоединенія:

Присоединены къ православію съ 1-го января по 15-е мая 1900 года при Ситхинскомъ соборѣ іеромонахонъ Меодіемъ слѣдующія лица:

Ольга Уан-уту 17 лѣтъ, Екатерина Ульбертъ 17 л., Николай Ковдель 7 мѣс., Никифоръ Стычекъ 5 л., Антоній Коктышъ 5 л., Марія Кочаты 4 м., Іаковъ Иктеинъ 1 г., Антоній Тымчель 29 л., Елена Катаятля 8 м., Ольга Тамонши 2 м., Марія Такутанъ 5 м., Михаилъ Чуканко 6 м., Елена Кошакъ 5 м., Евгенія Яконогенъ 18 л., Сергій Шакать 11 л., Алексѣй Кинхле 7 м., Агафія Ханглинъ 35 л., Петръ Чалай 20 л., Марія Хаутэхъ 22 г., Ольга Каастыень 15 л., Іоаннъ Наухляту 3 г., Екатерина Уске 4 г., Марія Сотовари 16 л., Михаилъ Чинкуты 17 л., Анна Бунакле 5 м., Екатерина Кутанъ 5 м., Павелъ Блякуку 7 л., Александра Часу 6 м., Павелъ Кагусы 30 л., Іоаннъ Анкатынъ 7 л., Марія Ахты 5 л., Дарія Катехъ 3 м., Михаилъ Кусетанъ 50 л., Марія Качехсинъ 16 л.

Присоединена къ православію изъ р.-кат. іеромонахомъ Севастіанамъ въ шт. Монтана Екатерина Перичъ съ 3-мя дѣтьми.

Іеромонахомъ Птоломеемъ въ г. Анзоніи, шт. Коннектикутъ, просвѣщена св. крещеніемъ изъ іудейства Маргарита Гебель.

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

ИЛЛЮСТРИРОВАННЫЙ ЕЖЕМѢСЯЧНЫЙ ЖУРНАЛЪ

РУССКІЙ ПАЛОМНИКЪ

ИЗДАНИЕ П. П. СОЙКИНА.

XV годъ изданія.

Подъ редакцію А. И. Поповицкаго и при участіи
ОТЦА ІОАННА КРОНШТАДТСКАГО

52 иллюстрированныхъ №№, каждый объемъ въ 16 стр. больш. форм. съ рис. изъ исторіи русскаго народа и русской православной церкви.

12 ежемѣсячныхъ книгъ, каждая объемомъ 180—240 стр., заключающихъ въ себѣ истор. повѣсти и рассказы, описанія святыхъ, размышленія на религіозно-нравств. темы и т. п.

И КРОМѢ ТОГО, БЕЗПЛАТНО, ИСПОЛНЕННАЯ КРАСКАМИ НА МЕТАЛЛѢ КОПИЯ СЪ НЕРУКОТВОРЕННАГО ОБРАЗА Христа Спасителя.

Точный снимокъ съ иконы, находящейся въ домикѣ Петра Великаго въ С.-Петербургѣ.

Въ 12-ти книжкахъ «Русскаго Паломника» будетъ дано:

- 1) Вѣрнымъ путемъ Повѣсть А. И. Красницкаго, въ 2 ч.
- 2) Іудейскій царь Соломонъ. Соч. Фаррара. Переводъ свящ. М. Славнитскаго.
- 3) Подвижники XIX в. I ч. Историко-біографическіе очерки Е. Поселянина.
- 4) За святую обитель. Историч. повѣсть изъ смутнаго времени В. П. Лебедева.
- 5) Русскія миссіи на окраинахъ. Историко-этнографическій обзоръ Прот. І. Б.—ва.
- 6) Бытовые очерки современной Палестины (С. И. Кончиловича)
- 7) Подвижники XIX в. II ч. Историко-біографич. очерки Е. Поселянина
- 8) Наши черныя еднѣвѣрцы. Сост. В. Бучинскій и Ф. Рыбскій
- 9) Милость Божія надъ царями и правителями земли руской Н. В. Мягкова
- 10) Ты побѣдилъ Галилеянинъ! Повѣсть изъ древней церковной исторіи. Н. Малицкаго.
- 11) Туча съ запада. Истор. повѣсть изъ временъ распространенія христіанства у зап. славянъ Ф. П. Рыбскаго.
- 12) Князь-мученикъ. Истор. повѣсть В. П. Лебедева.

Подписная цѣна: въ годъ безъ доставки въ Спб. 5 р., въ Москвѣ съ доставкой въ Спб. и Москвѣ и пересылкою по всей Россіи шесть руб. За границу 8 р. **Допускается разсрочка:** при подпискѣ 2 р., къ 1 Апрѣля 2 р., и къ 1 Юля остальные.

Подробное объявленіе и пробный № высылается за 7 к. марку
Главная Контора: С.-Петербургъ, Стремянная ул. №12.

СОДЕРЖАНІЕ: № 13. *О свойствахъ чело-вѣческой души.*—*On the Holy Sacraments of the Orthodox Church; by Bishop Hermogen.*—*Православное Общество Взаимопомощи въ Сѣверо-Американскихъ Соединенныхъ Штатахъ.*—*Высокопреосвященный Митрополитъ Іоанникій. (Некрологъ).*—*Извѣстія и замѣтки.*—*Оффициальный отдѣлъ*—*Объявленіе.*

И. д. Редактора В. Туркевичъ.

Печатать разрѣшается.

Цензоръ, Архимандритъ Рафаилъ.